

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 90 (1964)  
**Heft:** 41  
  
**Rubrik:** Bitte weiter sagen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Unsere  
Seufzer-Rubrik

## Warum

telephonieren die «Lätzverbundenen» meist zur unmöglichsten Stunde?

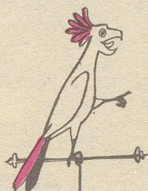
### Konsequenztraining

Das Wörtchen Arbeitszeitverkürzung wird zwar nirgends erwähnt. Man hat einfach herausgefunden, daß es mit den Schweizer Autobahnen drum nicht schneller vorwärts geht, weil bei uns der Kilometer eben viel, viel länger ist als anderswo. Viel länger im Bau, wohlverstanden.

Boris

### Lieber Nebi!

Ferienhalber ließ ich für meine jüngste, die acht Monate alte Käthi, eine Identitätskarte ausstellen. Der Säugling konnte nicht begreifen, warum wir Eltern einen Lachkrampf bekamen, als wir darauf lasen: «Zivilstand: ledig!» pin.



### Bitte weiter sagen

Ich wünschte  
unter jedem Hut  
die Güte groß,  
die GröÙe gut,

die Liebe stark,  
die Stärke lieb  
auf daß die Welt  
stets friedlich blieb'.

Mumenthaler

### Schadenfreude

Wenn Herr Balz in seinem Lädeli Käse für die Kundschaft abschneidet, dann ist es fast immer «für zää Rappe mee» und ähnlich. Dieser Tage hat Frau Balz Zwillinge gekriegt. Und da sagt ein Kunde zum andern: «Jetzt gseet de Balz emol, wies isch, wäme mee überchunnt, als me hätt wele!» fh

### Sinnspruch

In einer Schlosserwerkstätte hängt der Spruch:

«Wenn an jedes lose Maul  
Ein Schloß gelegt könnt' werden,  
Dann wär die edle Schlosserkunst  
Die beste Kunst auf Erden.» BD

### Lieber Nebi!

Hier ein neuer Name, eine klare Umschreibung des umstrittenen Monokinis. Er bezeichnet die gewünschte Wirkung: Exhibikini!

HM

### Ferienerinnerung

Viele, die vom Verkauf an Touristen leben, sind mehrsprachig. Mit einer Einschränkung, allerdings: Sofern es sich um ein Verkaufsgespräch handelt. Wendet man sich mit Beschwerden an sie, so verstehen sie nicht einmal mehr ihre eigene Muttersprache. Röbi

## canadoline mit Tiefenwirkung

sichert dem Haar  
Lebenskraft und Schönheit



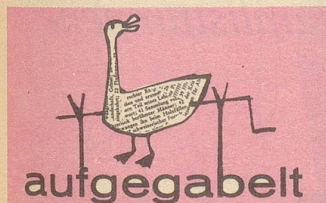
Ihre Haare stellen ein Kapital von Jugend und Schönheit dar, welches Sie bewahren müssen. Gebrauchen Sie jeden Tag Canadoline «mit Tiefenwirkung», Ihre Sicherung gegen Haarausfall, Schuppenbildung und die anderen Leiden der Kopfhaut.

Canadoline regt die Durchblutung der Kopfhaut an, steuert die Absonderung der Talgdrüsen und führt dem Haar Nähr- und Aufbaustoffe zu.

Für die Schweiz:

Clermont et Fouet, Genève

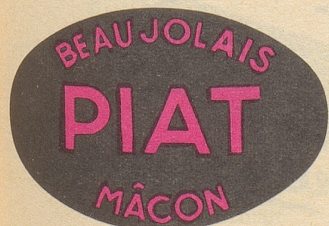
m+s



Aus Deutschland dringt mit Macht eine literarische «Mode» oder besser: Verblödungserscheinung auch in unsere Gehirne, die ausschließlich mit ganz kurzen Hauptsätzen arbeitet, ohne Nebensätze und fast ohne Satzzeichen: Der Stil, den zum Beispiel die Konsumentenzeitschrift «DM» mit Akkuratessie pflegt, entspricht der ABC-Fibel unserer Erstkläßler. Wahrscheinlich bewußt. Saudumm! Macht aber Schule. Besonders in der Schweiz. Dort öffnen sie DM auch schon nach. Finden, sie kommen dabei ganz groß heraus ...



Rudolf Stickleberger



Bezugsquellennachweis: E. Schlatter, Neuchâtel

**GOLDEN GATE**  
TOBACCO

Real smoking pleasure with  
**GOLDEN GATE**  
Pfeifentabak für welt-offene Männer. GOLDEN GATE, der Tabak von internationalem Niveau, ist mild, mit reichem Aroma und kühlem Rauch. In zwei Arten: Granuliert gekörnt oder Cavendish Feinschnitt.

Beutel netto 45 gr. Fr. 1.70  
Dose netto 300 gr. Fr. 10.50